一個遇上海難的人經過一番風浪裡的掙扎，終於被沖上岸，他筋疲力盡地躺在沙灘上睡著了。不一會兒，當他醒過來後，便開始指責大海總以平靜、溫和的外表引誘人們，然而，就在人們上當受騙之後，大海就變得兇暴和殘忍，最終致使船和船上的人同歸於盡。這時，大海以女人的形象出現了，並且對他說：“喂，朋友，你別責怪我，應該責怪風！我本是平靜的，但是只要風猛然刮過來，就會掀起驚濤駭浪，使我變得殘暴。這並不是我的本性。”

【遇難者與海的故事寓意】

　　遇難者與海的這篇伊索寓言告訴了我們，我們再指責和批評教育別人的時候，首先要找到事情的根源，不要盲目的去指責別人，包括我們做事情的時候也是一樣，遇見問題都要找根源，不能蒙騙過關。

　一个遇上海难的人经过一番风浪里的挣扎，终于被冲上岸，他筋疲力尽地躺在沙滩上睡着了。不一会儿，当他醒过来后，便开始指责大海总以平静、温和的外表引诱人们，然而，就在人们上当受骗之后，大海就变得凶暴和残忍，最终致使船和船上的人同归于尽。这时，大海以女人的形象出现了，并且对他说：“喂，朋友，你别责怪我，应该责怪风！我本是平静的，但是只要风猛然刮过来，就会掀起惊涛骇浪，使我变得残暴。这并不是我的本性。”

【遇难者与海的故事寓意】

　　遇难者与海的这篇[伊索寓言](http://www.xmx8.com/yuyan/yisuo/)告诉了我们，我们再指责和批评教育别人的时候，首先要找到事情的根源，不要盲目的去指责别人，包括我们做事情的时候也是一样，遇见问题都要找根源，不能蒙骗过关。

A Shipwrecked Man cast up on the beach fell asleep after he struggled with the waves When he woke up，he bitterly reproached the Sea for its treachery in enticing men with its smooth and smiling surface，and then，when they were well embarked，turning in fury upon them and sending both ship and sailors to destruction The Sea arose in the form of a woman，and replied，“Lay not the blame on me，O sailor, but on the winds By nature I am as calm and safe asthelanditself：but the Winds fall upon me with their gusts and gales，and lash me into a fury that is not natural to me.”

原创文章如转载请注明：转载自[新梦想学习网](http://www.xmx8.com/) [<http://www.xmx8.com/>]
需要保留本文链接地址：<http://www.xmx8.com/yuyan/yisuo/424.html>

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 海難 | hǎinàn | perils of the sea |
| 風浪 | fēnglàng | wind and waves / stormy sea |
| 上岸 | shàng'àn | to land / to disembark / to abandon a boat and go ashore / fig. to give up evil ways and return to virtue |
| 筋疲力盡 | jīnpílìjìn | body weary, strength exhausted (idiom); extremely tired / spent |
| 指責 | zhǐzé | to criticize / to find fault with / to denounce |
| 大海 | dàhǎi | sea / ocean |
| 外表 | wàibiǎo | external / outside / outward appearance |
| 引誘 | yǐnyòu | to coerce (sb into doing sth bad) / to lure (into a trap) / to seduce |
| 受騙 | shòupiàn | to be cheated / to be taken in / to be hoodwinked |
| 殘忍 | cánrěn | cruel / mean / merciless / ruthless |
| 同歸於盡 | tóngguīyújìn | to die in such a way that sb (or sth) else also perishes / to take sb down with oneself / to end in mutual destruction |
| 責怪 | zéguài | to blame / to rebuke |
| 驚濤駭浪 | jīngtāohàilàng | perilous situation |
| 本性 | běnxìng | natural instincts / nature / inherent quality |